mom- (-24-95-1019 APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखभाल) foundation APPLICATION DATE : APPLICATION No.: Building block of life 05291 015 आवेदन संख्या : AGE-YEARS जायु-वर्ष SEX fein NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम am FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कटम्प का नाम 94492 PRESENT RESIDENCE ADDRESS. क्रमान आवासीय पता १९०० AME NOTIFICED PHOTO PHOTO STATE 51 (och.96) S No Plate 2 Property 2 50 1 91 hesu Ball, 91010 88h-Utan 9 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता m 9900 CIS above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) eme m ख्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्य ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हां / नही क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निर्मान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant उम्र (वर्ष) आवेदक के साथ सम्बध क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम लिंग /101h Wmeu-20 m Son ľÖ m Sph umwi NUUM BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other Basis/Proof (Attach Card Copy) अल्प अस्य वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संतान करे। गरीबो रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपयोक्ता कार्ड अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसम्प करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से अप्री को गई प्रतिबंदन सूची संलग्न क्रम संख्या Ma and SI fana co gni C++CE719 ( Tuith En Cana AU31409W mmy ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्थात से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी क्रम संख्या क्रम्य स्थोत का नाम 0000

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा काता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहस्वता निस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वार जो सहायत राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली का रही है, उसका उपयोग तसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- 3) में पुष्ट करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, इस राशि का आंशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य ग्रोत/नियोजक/बीमा कम्मनी से न तो लिया है और न ही पश्चिय में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अस्पेट्क द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत पर अपने इस्ताधर या अंगते की साप लगाकर, मैं (आवेदक) अपने सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेरान और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पत, फोटो और तो विवरण इस प्रयत में चोधित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, व्यवनान्या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसाशित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले था बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, फता, फोटो और विवशण जो कि सक्षापता के उद्देश्यों से आर्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोतिका" एवम् उसके न्याधियों का निर्णय औतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगृते का निशान

Right

AGREEMENT by HOSPITAL (हम्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm δ accept following:

I) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षी की और से मामकेरोगी को "कोशिका फाउन्देशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पळल) निम प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में विशिष सहायका किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले तो है, जैसे कि हमने "कोशिका काउन्देशन" से सिफारिश/बिनीत उका के सम्बंध में "कोशिका काउन्देशन" द्वारा पर होतु कि है। यदि "कोशिका काउन्देशन" द्वारा सहायता बिनीत ऑशिकासकल हेतु मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्पतल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्तित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उका रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेग/लंगी।
- 2. "कोशिका फाउन्टेशन" में ती गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वार दी गई सल्डह था किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वार किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने वाने की सारी किम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई प्रिका पा किम्मेदारी इस मामले में को होगी:

	स्वीकृती के लिए		
Date of Surgery ऑपरेशन को तारीख	Dr MAZHAR N. KHAN MBB SMS, FICO (Name of Dr. & Rego No. orid 88 mp) since wilder a statut a statut a	Doe Designation & State of Additions of Signatory of Additions of Signatory of Additions of Signatory की बा पर इस्पेताल के किया अधिकार्य	Ŋ.
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOR	UNDATION आन्तरिक उपयोग हेत्	
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2	
(5	fugel	eit !	

in the matter.